

ghdhair.com

140817 APGUIDE0041COR



important safety instructions
and manufacturer's guarantee.

contents

EN English	3 - 8
RO Română	9 - 14
CZ Český	15 - 20
HU Magyar	21 - 26
SK Slovenčina	27 - 32

important please read these safety instructions

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons, read and follow these safety instructions before using your ghd platinum styler.

This ghd platinum styler is for use only as a hairstyling aid, and only with products specifically designed for use with a heated hairstyling aid such as a ghd heat mat.

Handling your ghd platinum styler

The ghd platinum styler contains high-tech, sensitive components therefore please ensure that the product is not dropped. Do not insert foreign objects, paint, burn or disassemble your ghd platinum styler. Do not use your ghd platinum styler if it has been damaged – for example if the styler casing is cracked. If your product is damaged through misuse or abuse, this will not be covered under your guarantee. This does not affect your statutory rights.

The ghd platinum® styler is not intended for use by children under 16 years old, persons with reduced

physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved by a person responsible for their safety.

Cleaning and user maintenance shall not be undertaken by children

unless supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.

The ghd platinum styler is not suitable for use with synthetic hair or wigs. It is possible that colour may permanently transfer onto the styler if used on dyed hair.

warning: keep away from water

Do not use this appliance near bathtubs, showers,

basins or other vessels containing water.

1. Never use the ghd platinum styler in the bathroom, basin or any other application where it could come into contact with water.
2. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a bath, basin or sink.
3. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
4. Do not spray or apply wet styling aids directly onto the ghd platinum styler.

**warning: electricity**

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of electrocution:

Never operate this appliance if it is not working properly,

or if it has a damaged power cord or plug. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by Jemella Ltd.

1. Only use with 110–240V~, 50/60 Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the power cord around the appliance. Do not hang the ghd platinum styler by the power cord.
4. Always unplug the ghd platinum styler immediately after using.
5. Do not use an extension power cord with this appliance.
6. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance.
7. Your ghd product is a class II electrical appliance and should not be connected to an earth connection.

**warning: hot surfaces**

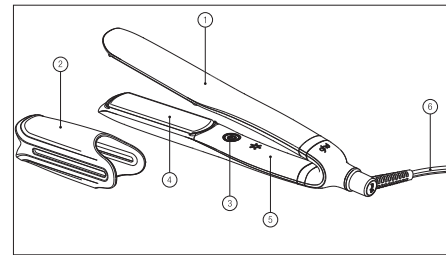
The ghd platinum styler heater plates are hot for effective styling.

To reduce the risk of burns:

1. NEVER touch the styler heater plates.
2. When not styling always lay the ghd platinum styler on a flat heat-resistant surface such as a ghd styler heat mat.
3. When styling is complete, always switch off the ghd platinum styler and unplug it from the power supply.
4. Wait for the ghd platinum styler to cool before storing.
5. After styling the plates remain hot – for safe cooling cover the plates with the heatproof plate guard.
6. When the ghd platinum styler has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind it around your hand or the body of the ghd platinum styler as this can lead to early failure of the power cord.

operation

Ensure that hair is completely dry before using the ghd platinum styler.



- ① Body
- ② Heatproof plate guard
- ③ Switch
- ④ Styler heater plates
- ⑤ Inner panel
- ⑥ Power cord

1. Plug the ghd platinum styler into the power supply. The ghd platinum styler will momentarily flash around the ON/OFF switch to indicate that it is connected to a power supply and is in standby mode.
2. To turn on the ghd platinum styler, press and hold the ON/OFF button for at least 1 second. The ghd platinum styler will play a short start-up tune and a light will pulse to indicate that the styler is heating up.
3. **IMPORTANT:** the ghd platinum styler reaches the required temperature in seconds, so be careful not to touch the heater plates. Once the ghd platinum styler has reached temperature, it will bleep and the light will remain illuminated to indicate that it is ready to use.
4. When you have finished your styling session, press and hold the ON/OFF button until the ghd platinum styler plays the shut-down tune. Once turned OFF, unplug the ghd platinum styler from the power supply and allow it to cool in a safe place.

Your ghd styler is not only attractive to you, but also to your children. Please ensure you always store your ghd styler out of reach of children,

particularly during use, especially when cooling.

For safe cooling, cover the plates with the heatproof plate guard. WARNING: even with the plate guard on, the styler heater plates are still very hot, do not touch the plates or allow children or those with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to touch the styler whilst it is cooling.

the ghd platinum styler has the following safety features:

1. **Sleep mode:** if the ghd platinum styler has been left on and has not been used for more than 30 minutes, a safety feature will automatically turn the styler off. The styler will play the shut-down tune, the heating plates will start to cool and the light will slowly pulse.
 - a. To re-start the ghd platinum styler while it is in sleep mode, simply press the ON/OFF button for at least 1 second until the start-up tune sounds.
 - b. Note that although the ghd platinum styler is turned off, it is still connected to the mains and should be unplugged from mains electricity at the earliest opportunity.
2. **Fail safe:** in the unlikely event of a control system error, for safety the heaters will turn off, the ghd platinum styler will emit rapid bleeps and the light will flash red every second. If this occurs switch off the ghd platinum styler at the power supply and re-start. If the unit does not re-start or the problem persists, contact ghd Customer Service for advice.

user maintenance instructions

Cleaning your ghd platinum styler

1. Unplug the ghd platinum styler from the mains power supply.
2. Always allow the ghd platinum styler to cool before attempting to clean it.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Wipe the outside of the ghd platinum styler with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.

Storage

1. Always allow the ghd platinum styler to cool down before storing away.
2. When the ghd platinum styler has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the supply cord around the ghd platinum styler as this can strain the cord and cause premature supply cord failure.

failure to operate

Your ghd styling appliance is a high performance product and if the unit is subjected to large fluctuation in mains power during use it may go into fail-safe mode to protect the unit from damage. Therefore, in the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that your ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

If your product stops working and the red fault light flashes, please follow the procedure below:

1. Switch off the unit
2. Unplug the unit from the plug socket
3. Wait for 5 seconds and then plug the unit back into the wall
4. Switch the unit back on

If this occurs repeatedly, please contact your local ghd service centre.

For UK plugs, please ensure that the fitted fuse is intact and functioning; if it is not replace it with an identically rated British Standard Fuse.

If in doubt or for further advice, please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd Customer Service for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will repair or replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

To claim under this guarantee please contact your local ghd distributor. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provides replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life**. When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU only

Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

compliance

All electrical products from Jemella Ltd are subjected to independent compliance testing by appointed government and EU approved bodies. Our products all comply with EN 60335-2-23 and carry the CE mark.

contact

Professional Brands M&D SRL is an approved distributor of ghd/Jemella Limited in Romania. Viilor 14, București.

Sirowa Czech s.r.o. is an approved distributor of ghd / Jemella Group Limited in Czech Republic. Sirowa Czech s.r.o. Lomnickeho 1705/5, 140 00 Praha 4

Sirowa Magyarország Kft. is an approved distributor of ghd/Jemella Group Limited in Hungary. Sirowa Magyarország Kft. 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 8-10.

Sirowa Slovakia s.r.o. is an approved distributor of ghd/Jemella Group Limited in Slovakia. Sirowa Slovakia s.r.o. Prievozska 4D, Blok E, Bratislava; 821 09



ghd and ghd are registered trade marks of Jemella Group Limited.

ghd platinum®

© Jemella Group Limited 2017

ghdhair.com™

Designed in Cambridge, UK. Made in China.

tri-zone®

important: vă rugăm citiți aceste instrucțiuni de securitate

Pentru a reduce riscul de arsuri, electrocutare, incendiu sau vătămarea persoanelor, citiți și urmați aceste instrucțiuni de securitate înainte de a folosi placa de păr ghd.

Această placă de păr ghd platinum se va folosi doar ca dispozitiv de coafat și doar împreună cu produsele create în mod specific pentru a fi folosite cu un dispozitiv de coafat, precum un covoraș ghd pentru protecție de căldură.

Manipularea plăcii de păr ghd platinum

Placa de păr ghd platinum conține componente sensibile, de înaltă tehnologie, deci asigurați-vă că produsul nu este scăpat pe jos. Nu introduceți obiecte străine, nu vopsiți, nu ardeți sau nu dezamblați placa de păr. Nu folosiți placa de păr ghd platinum dacă este deteriorată – de exemplu, în cazul în care carcasa plăcii de păr este spartă. Dacă produsul este deteriorat din cauza utilizării incorecte sau abuzive, acest lucru nu este acoperit de garanție. Acest lucru nu afectează drepturile dvs. legale.

Placa de păr ghd platinum® nu trebuie folosită de copiii sub 16 ani, de persoanele cu

capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiență și cunoștințe, dacă acestea nu sunt supravegheate sau nu au fost instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor cu privire la folosirea în siguranță aparatului și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică acesta.

Curățarea și întreținerea nu vor fi făcute de copii fără supraveghere.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest aparat.

Această placă de păr ghd nu poate fi folosită pe părul sintetic sau pe peruci. Dacă este folosită pe părul vopsit, este posibil ca vopseaua să se transfere definitiv pe placa de păr.

atenție: țineți departe de apă!

Nu folosiți acest aparat lângă cada de baie, duș,

chiuvete sau alte vase ce conțin apă.

1. Nu folosiți niciodată placa de păr ghd platinum în baie, în chiuvete sau în alte vase care intră în contact cu apa.
2. Nu puneți sau nu depozitați aparatul în locuri de unde poate cădea sau de unde poate fi tras în vreo cadă sau vreo chiuvetă.
3. Nu încercați să scoateți aparatul dacă acesta a căzut în apă.
4. Nu pulverizați sau nu aplicați produse umede de coafat direct pe placa de păr platinum ghd.



atenție: electricitate!

La fel ca la majoritatea aparatelor electrice, piesele electrice sunt încărcate cu electricitate când comutatorul este oprit.

Pentru a reduce riscul de electrocutare:

Nu folosiți niciodată acest aparat dacă nu funcționează

bine sau dacă are cablul de alimentare sau priza deteriorate. În cazul în care cablul de alimentare sau priza sunt deteriorate, trebuie înlocuite de Jemella Ltd.

1. Folosiți doar cu alimentare la curent de 110–240V~, 50/60 Hz.
2. Aparatul nu trebuie niciodată lăsat nesupravegheat atunci când este în priză.
3. Nu lăsați cablul de alimentare aproape de suprafețe fierbinți. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului. Nu atârnați placa de păr ghd platinum de cablul de alimentare.
4. Scoateți întotdeauna din priză placa de păr ghd platinum imediat după utilizare.
5. Nu folosiți un prelungitor de alimentare cu acest aparat.
6. Nu folosiți un înversor sau un generator de tensiune cu acest aparat.
7. Produsul dvs. ghd este un aparat electric de clasă II și nu trebuie legat la pământ.



atenție: suprafețe fierbinți!

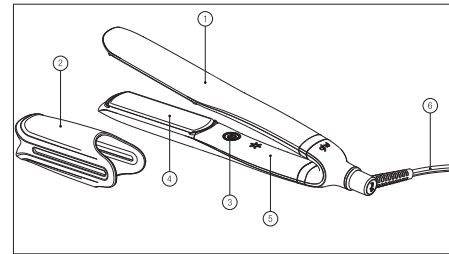
Plăcile aparatului ghd sunt fierbinți, pentru a obține o coafură eficientă.

Pentru a reduce riscul de arsuri:

1. Nu atingeți NICIODATĂ plăcile fierbinți ale aparatului.
2. Când vă coafați, puneți placa de păr ghd platinum pe o suprafață plană, rezistentă la căldură, precum un covoraș ghd pentru protecție.
3. Când terminați de coafat, opriți întotdeauna placa de păr ghd platinum și scoateți-o din priză.
4. Așteptați ca placa de păr ghd platinum să se răcească înainte de a o depozita.
5. După coafare, plăcile vor rămâne fierbinți – pentru o răcire în siguranță, acoperiți plăcile cu protecția pentru plăci.
6. După ce placa de păr ghd platinum s-a răcit, îndoiiți cablul de alimentare în același mod în care a fost livrat aparatul în pachet. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul plăcii de păr ghd, deoarece se poate deforma și rupe prematur.

funcționarea

Asigurați-vă că părul este complet uscat înainte de a folosi placa de păr ghd.



- ① Corp
- ② Protecție pentru plăci
- ③ Întrerupător
- ④ Plăci pentru coafat
- ⑤ Panou intern
- ⑥ Cablu de alimentare

1. Puneți în priză placa de păr ghd platinum. Întrerupătorul ON/OFF al plăcii de păr ghd platinum va clipi pentru a indica faptul că aparatul este conectat la curent și se află în mod standby.
2. Pentru a porni placa de păr ghd platinum, apăsați pe întrerupătorul ON/OFF și țineți-l apăsat timp de cel puțin 1 secundă. Placa de păr ghd platinum va emite un fel de melodie de pornire și lumina va pulsa pentru a indica faptul că aparatul se încălzește.
3. **IMPORTANT:** placa de păr ghd platinum atinge temperatura necesară în câteva secunde, deci fiți atenți să nu atingeți plăcile fierbinți. După ce a ajuns la temperatura dorită, ghd platinum va emite un sunet și lumina va rămâne aprinsă, pentru a indica faptul că este gata de utilizat.
4. După ce ați terminat coafura, apăsați pe întrerupătorul ON/OFF și țineți-l apăsat până ce placa de păr ghd platinum emite melodia de închidere. După ce s-a închis, scoateți din priză aparatul și lăsați-l să se răcească într-un loc sigur.

Placa dvs. de păr ghd nu este atractivă doar pentru dvs., ci și pentru copiii dvs. Vă rugăm să vă asigurați că nu țineți niciodată placa de păr ghd la îndemâna copiilor, mai ales în

timpul utilizării și, în special când se răcește.

Pentru o răcire în siguranță, acoperiți plăcile cu elementul de protecție furnizat.

AVERTIZARE: chiar și cu acest element de protecție pus, plăcile sunt foarte fierbinți, deci nu le atingeți și nu lăsați copiii sau persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cele fără experiență sau cunoștințe, să atingă placa de păr în timp ce se răcește.

Placa de păr ghd are următoarele caracteristici de siguranță:

1. **Modul sleep:** dacă placa de păr ghd platinum nu este folosită mai mult de 30 de minute, atunci dispozitivul de securitate va opri automat placa de păr. Placa de păr va emite melodia de închidere, plăcile vor începe să se răcească și lumina va pulsa ușor.
 - a. Pentru a reporni placa de păr ghd platinum în timp ce se află în modul sleep, apăsați pe butonul ON/OFF cel puțin 1 secundă până ce se aude melodia de deschidere.
 - b. Atenție, deși placa de păr ghd platinum este oprită, aceasta este încă conectată la priza de curent; placa de păr ghd trebuie oprită și scoasă din priză cât mai repede posibil.
2. **Modul de securitate:** în cazul puțin probabil al unei erori a sistemului de control, din motive de securitate, placa de păr ghd platinum se va opri, va emite semnale sonore rapide și lumina va pulsa în culoarea roșie o dată pe secundă. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți placa de păr ghd platinum și reporniți-o. Dacă aparatul nu repornește sau dacă problema persistă, contactați Departamentul de servicii pentru clienți pentru a cere sfaturi.

instrucțiuni de întreținere

Cum să curățați placa de păr ghd platinum

1. Scoateți din priză placa de păr ghd platinum.
2. Întotdeauna lăsați placa de păr ghd platinum să se răcească înainte de a încerca să o curățați.
3. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.
4. Ștergeți exteriorul plăcii de păr ghd platinum cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți abrazivi sau puternici sau produse corozive.

Depozitarea

1. Întotdeauna lăsați placa de păr ghd platinum să se răcească înainte de a depozita.
2. După ce placa de păr ghd platinum s-a răcit, îndoiiți cablul de alimentare în același mod în care a fost livrat cu aparatul în ambalaj. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul plăcii de păr ghd, deoarece se poate deforma și rupe prematur.

nefuncționarea

Aparatul dvs. de coafat ghd este un produs de înaltă performanță și dacă acesta este supus unor mari fluctuații de curent în timpul utilizării, poate intra în modul de securitate pentru a se proteja de deteriorare. Deci, în cazul puțin probabil în care produsul dvs. ghd nu funcționează corect, verificați dacă produsul ghd și cablul de alimentare sunt pornite și dacă este curent la priză.

Dacă produsul se oprește și se aprinde o lumină roșie, urmați procedura de mai jos:

1. Opriti aparatul
2. Scoateți aparatul din priză
3. Așteptați 5 secunde și apoi puneți-l din nou în priză
4. Porniți aparatul

Dacă acest lucru are loc în mod frecvent, vă rugăm să contactați centrul local de service ghd.

Pentru prizele din Marea Britanie, vă rugăm să vă asigurați că siguranța este intactă și funcționează; dacă nu, înlocuiți-o cu una identică, de tip standard britanic.

Dacă aveți nelămuriri sau dacă aveți nevoie de alte informații, vizitați secțiunea de ajutor a paginii ghdhair.com sau contactați un distribuitor autorizat ghd.

garanția producătorului

Toate produsele electrice ghd sunt testate individual înainte de a părăsi fabrica. Totuși, în cazul puțin probabil în care produsul este defect din cauza unei erori umane sau de material, atunci ghd va repara sau va înlocui gratuit produsul, la alegerea sa, cu un produs identic sau echivalent, într-un an de la data achiziției. Un produs înlocuit preia restul garanției produsului original sau va avea o garanție de 180 de zile, oricare perioadă este mai lungă. Când un produs este schimbat, orice produs nou devine proprietatea dvs., iar produsul înlocuit devine proprietatea ghd.

Pentru a face revendicări în baza acestei garanții, vă rugăm să contactați distribuitorul dvs. local ghd. Vă rugăm să vă asigurați că includeți dovada achiziției lângă orice produs returnat. Deci, asigurați-vă că păstrați în loc sigur dovada achiziției făcute.

Această garanție se aplică doar produselor originale ghd achiziționate prin distribuitorii autorizați ai ghd și nu acoperă produsele reparate de altcineva sau trimise în alt service, decât cele reparate de personalul sau reprezentanții ghd. Această garanție poate deveni nulă dacă numerele de serie sau de identificare au fost șterse, distruse sau modificate. Acest lucru nu afectează drepturile dvs. legale.

*Nici Jemella Group Limited nici sucursalele acesteia nu oferă piese de schimb ale nici unei unități electrice. Dacă nu aveți acces la internet, vă rugăm să returnați produsul dvs. electric ghd la cea mai apropiată adresă ghd, așa cum apare tipărită pe această broșură sau pe ambalaj, împreună cu dovada achiziției. Pentru clienții din Australia și Noua Zeelandă, vă rugăm să sunați la cel mai apropiat birou ghd la numărul tipărit pe această broșură.

reciclare și evacuare

Produsul dvs. electric ghd este clasificat ca 'echipament electric sau electronic' și **nu trebuie evacuat cu alte deșeurile casnice sau comerciale la finele vieții sale de funcționare**. Când nu mai folosiți produsul dvs. ghd, vă rugăm să îl evacuați conform procedurii autorității locale. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală.

DOAR MAREA BRITANIE/UNIUNEA EUROPEANĂ

Produsul dvs. electric ghd trebuie evacuat în conformitate cu directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC - Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice) care garantează faptul că produsele sunt reciclate folosind cele mai bune metode și practici existente pentru a diminua orice potențială distrugere a mediului. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală sau comerciantul de unde ați cumpărat acest produs.

conformitatea produsului

Toate produsele Jemella Ltd sunt supuse testării independente a conformității, de către organismele desemnate de guvern și aprobate de UE. Toate produsele noastre respectă EN 60335-2-23 și poartă marca CE.

contact

Professional Brands M&D SRL este distribuitor aprobat al ghd/Jemella Group Limited în România, Șos. Viilor 14, București, Tel.: 021 – 318 65 03.



ghd and ghd sunt mărci comerciale înregistrate ale Jemella Group Limited.

ghd platinum®

tri-zone®

© Jemella Group Limited 2017

ghdhair.com™

Conceput în Cambridge, Marea Britanie.
Fabricat în China.

důležité: přečtěte si prosím tyto bezpečnostní pokyny

Než začnete styler ghd používat, přečtěte si a následujte tyto bezpečnostní pokyny, abyste předešli riziku popálení, zabít elektrickým proudem, požáru nebo poranění osob.

Tento ghd platinum styler slouží pouze jako pomůcka k tvarování účesu, a to pouze s výrobky speciálně určenými k tomuto účelu, jako je například tepelná podložka ghd heat mat.

Jak pracovat s ghd platinum stylerem

Styler ghd platinum obsahuje špičkové hi-tech součástky, které jsou velice citlivé. Dávejte tedy pozor, aby nedošlo k poškození výrobku způsobeném jeho pádem. Nevkládejte do styleru žádné předměty, nelakujte jej, nezapalujte ani styler nedemontujte. Nepoužívejte ghd platinum styler, pokud je poškozený – například v případě poškozeného vnějšího krytu. Pokud dojde k poškození výrobku v důsledku chybného nebo nešetřného zacházení, nebude se na výrobek vztahovat záruka. Tím nejsou dotčena vaše ze zákona vyplývající práva.

ghd platinum styler není určen pro děti do 16 let a pro osoby se sníženými

fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem dospělé osoby nebo neznají pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a pokud si neuvědomují rizika svého jednání vznikající osobě, která zodpovídá za jejich bezpečnost. Čištění a údržba nesmí být prováděna dětmi,

pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

Děti si nesmí s přístrojem hrát.

Tento styler ghd není vhodný pro syntetické vlasy ani paruky. V případě použití na barvené vlasy může dojít k trvalému zbarvení styleru.

varování: udržujte mimo dosah vody

Přístroj nepoužívejte ve vaně, sprše, umyvadlech nebo jiných nádržích s vodou.

1. Nikdy nepoužívejte ghd platinum styler v koupelně, umyvadle nebo na jakémkoliv jiném místě, kde může přijít do kontaktu s vodou.
2. Přístroj nepokládejte ani neukládejte tam, kde by mohl spadnout nebo být stažen do vany, umyvadla nebo dřezu.
3. Pokud přístroj spadne do vody, nesnažte se ho vylovit.
4. Nenanášejte stylingové přípravky pro tvarování účesu přímo na ghd platinum styler.

**varování: elektřina**

Stejně jako u většiny elektrických přístrojů jsou elektrické díly pod napětím i při vypnutí spínače.

Pro snížení rizika poranění elektrickým proudem:

Tento přístroj nikdy nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku. Pokud jsou

napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, může výměnu provést pouze společnost Jemella Ltd.

1. Používejte pouze při elektrickém napětí 110–240 V, 50/60 Hz.
2. Zapojený přístroj by neměl být nikdy ponechán bez dozoru.
3. Dbejte na to, aby se napájecí kabel nikdy nedotýkal horkých povrchů. Neomotávejte napájecí kabel kolem přístroje. Nezavěšujte ghd platinum styler za napájecí kabel.
4. Bezprostředně po použití styleru jej odpojte od zdroje napájení.
5. S přístrojem nepoužívejte prodlužovací kabely.
6. S přístrojem nepoužívejte měnič napětí ani generátor.
7. Výrobek značky ghd je elektrický přístroj třídy ochrany II a neměl by být připojen do uzemněného připojení.

**varování: horké povrchy**

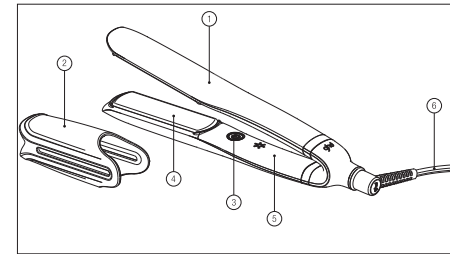
Destičky styleru ghd jsou horké proto, aby bylo možné účinně tvarovat účes.

Jak snížit riziko popálení:

1. NIKDY se nedotýkejte horkých destiček styleru.
2. Pokud ghd platinum styler právě nepoužíváte, položte jej na rovný povrch odolný proti vysokým teplotám, jako je například tepelná podložka ghd heat mat.
3. Po tvarování účesu ghd platinum styler vždy vypněte a odpojte jej od zdroje napájení.
4. Než ghd platinum styler uskladníte, nechte jej vždy vychladnout.
5. Po použití styleru zůstanou jeho destičky horké – pro bezpečné vychladnutí destiček uložte styler do pouzdra odolného vůči vysokým teplotám.
6. Po vychladnutí styleru složte napájecí kabel stejným způsobem, jakým byl složen po prvním otevření produktu v originálním balení. Neobtáčejte napájecí kabel kolem své ruky nebo těla styleru ghd platinum, mohlo by dojít k jeho předčasnému opotřebení.

obsluha

Než začnete styler ghd používat, ujistěte se, že máte zcela suché vlasy.



- ① Tělo
- ② Kryt destiček odolný proti vysokým teplotám
- ③ Spínač
- ④ Zahřívací destičky styleru
- ⑤ Vnitřní panel
- ⑥ Napájecí kabel

1. Zapojte ghd platinum styler do zdroje napájení. Kontrolka styleru ghd platinum na moment zabliká kolem tlačítka ON/OFF, což znamená, že styler je připojen ke zdroji napájení a je v režimu spánku.
2. ghd platinum styler zapnete přidržemím spínače ON/OFF po dobu nejméně 1 vteřiny. Po spuštění přístroje ghd platinum styler se ozve krátký zvukový tón a rozsvítí se kontrolka indikující zahřívání styleru.
3. **DŮLEŽITÉ:** ghd platinum styler dosáhne požadované teploty během několika málo vteřin, dbejte tedy na to, abyste se nedotkli tepelných destiček. Jakmile přístroj dosáhne požadované teploty, ozve se zvukový signál a kontrolka zůstane rozsvícená, což značí, že styler je připravený k použití.
4. Po dokončení stylingu vašeho účesu stiskněte a dlouze přidržeťte spínač ON/OFF, dokud se neozve zvukový signál značící vypnutí přístroje. Po vypnutí styler odpojte od zdroje napájení a nechte jej na bezpečném místě vychladnout.

Styler ghd není zajímavý pouze pro vás, ale rovněž pro vaše děti. Uchovávejte styler ghd vždy mimo dosah dětí, zvláště během používání a zejména, když je styler ghd ještě horký.

Pro bezpečné vychladnutí přístroje přikryjte destičky krytem odolným proti vysokým teplotám. VAROVÁNÍ: i s nasazeným ochranným krytem jsou destičky velmi horké, vyhněte se tedy přímému kontaktu s nimi a zabraňte dětem či osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, dotýkat se styleru v době, kdy jsou destičky stále zahřáté.

Styler ghd má následující bezpečnostní prvky:

1. **Režim spánku:** pokud ghd platinum styler není v provozu více než 30 minut, bezpečnostní funkce jej automaticky vypne. Zvukový tón signalizuje vypnutí přístroje, tepelné destičky začnou chladnout a kontrolka začne pomalu blikat.
 - a. Pokud chcete obnovit provoz styleru z režimu spánku, jednoduše stlačte spínač ON/OFF po dobu nejméně 1 vteřiny, dokud nezazní zvukový tón signalizující spuštění přístroje.
 - b. Nezapomeňte, že přestože je ghd platinum styler vypnutý, stále je připojený ke zdroji napájení a měl by být co nejdříve odpojený.
2. **Pojistka:** pokud nastane neočekávaná situace závady kontrolního systému, topná tělesa se z bezpečnostních důvodů vypnou, přístroj spustí rychlý varovný signál a světelná kontrolka každou vteřinu červeně zabliká. Pokud tato situace nastane, odpojte ghd platinum styler od zdroje napájení, znovu jej připojte a zapněte. Pokud se jednotka znovu nezapne nebo problém trvá, obraťte se na zákaznický servis ghd.

pokyny k údržbě

Čištění styleru ghd platinum

1. Odpojte ghd platinum styler od zdroje napájení.
2. Než začnete ghd premium styler čistit, nechte jej zcela vychladnout.
3. Přístroj nikdy neponořujte do vody.
4. Vnější stranu přístroje otřete vlhkým hadříkem. Nepoužívejte ostré či abrazivní čisticí prostředky nebo žíravé výrobky.

Skladování

1. Před uskladněním nechte ghd platinum styler vždy vychladnout.
2. Po vychladnutí styleru složte napájecí kabel stejným způsobem, jakým byl složen po prvním otevření produktu v originálním balení. Neobtáčejte napájecí kabel kolem styleru ghd, protože by to mohlo způsobit nadměrné zatížení kabelu a jeho předčasné opotřebení.

porucha provozu

Přístroj pro formování účesu ghd je výrobek s vysokým výkonem a v případě jeho vystavení příliš velkému kolísání proudu během používání může přejít do pojistného režimu, aby chránil jednotku před poškozením. Pokud nastane neočekávaná situace, že by výrobek ghd nefungoval správně, zkontrolujte, zda jsou výrobek a zdroj napájení zapnuté a zda je k dispozici elektrická energie.

Pokud výrobek přestane fungovat a bliká červená kontrolka poruchy, postupujte takto:

1. Vypněte jednotku
2. Odpojte jednotku od zdroje napájení
3. Vyčkejte 5 sekund a jednotku znovu zapojte
4. Jednotku zapněte

Pokud k chybě dochází opakovaně, kontaktujte místní servisní středisko společnosti ghd.

V případě britských zástrček se ujistěte, že je nasazená pojistka nedotčená a funkční. Pokud tomu tak není, vyměňte ji za stejně značenou britskou standardní pojistku.

Pokud máte pochybnosti nebo potřebujete poradit, přejděte prosím na sekci „Nápověda“ na stránkách ghdhair.com nebo požádejte o pomoc autorizovaného prodejce ghd, případně zákaznický servis společnosti ghd.

záruka výrobce

Každé elektrické zařízení ghd je před vydáním z výroby individuálně testováno. Pokud však nastane neočekávaná situace, kdy by se prokázala vada výrobku způsobená chybným zpracováním nebo použitím nekvalitních materiálů, výrobce na základě vlastního uvážení výrobek opraví nebo vymění bez dalších poplatků za stejný nebo odpovídající výrobek, a to do dvouletá od data zakoupení. Na náhradní výrobek se vztahuje zbývající záruka nákupu původního výrobku nebo záruka 180 dní, a to v závislosti na tom, která doba z obou výše uvedených zajistí delší pojistné krytí. Po výměně výrobku se náhradní výrobek stane vaším majetkem a původní předmět majetkem společnosti ghd.

Pokud chcete uplatnit tuto záruku, obraťte se prosím na místního distributora společnosti ghd. S jakýmkoli vráceným výrobkem je potřeba předložit doklad o zakoupení. Proto si ho vždy uschovejte na bezpečném místě.

Tato záruka se vztahuje pouze na originální výrobky ghd zakoupené u autorizovaných prodejců ghd a nikoli na výrobky opravené nebo servisované jinými subjekty než pracovníky či zástupci společnosti ghd. V případě vymazání, poškození nebo či změn sériových nebo identifikačních čísel může být tato záruka zneplatněna. Tím nejsou dotčena vaše ze zákona vyplývající práva.

*Společnost Gemella Group Limited ani její dceřiné společnosti neposkytují náhradní díly pro žádnou z elektrických jednotek. Pokud nemáte přístup k internetu, vraťte prosím elektrický výrobek ghd do nejbližší pobočky společnosti ghd, jak je uvedeno v tomto letáku nebo na obalu, společně s dokladem o nákupu. Zákazníci v Austrálii a na Novém Zélandu by měli zatelefonovat do nejbližší pobočky společnosti ghd na číslo uvedené v tomto letáku.

recyklace a likvidace

Tento elektrický výrobek ghd je klasifikován jako „elektrické nebo elektronické zařízení“ a na konci své provozní životnosti **nesmí být likvidován s běžným domácím nebo komerčním odpadem**. Pokud nenajdete pro výrobek ghd další využití, zlikvidujte ho v souladu s místními recyklačními postupy. Pro více informací kontaktujte místní úřady.

Pouze Velká Británie/EU

Elektrický výrobek ghd by měl být zlikvidován v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ, 2002/96/ES), která nařizuje recyklaci výrobku pomocí nejlepších dostupných metod a postupů tak, aby se minimalizoval jakýkoli škodlivý vliv na životní prostředí. Další informace vám poskytne místní úřad nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

shoda výrobku s předpisy

Veškeré elektrické výrobky společnosti Jemella Ltd podstupují nezávislé testování v laboratořích určených a schválených příslušnými vládami a EU. Všechny naše výrobky jsou v souladu s normou EN 60335-2-23 a nesou označení CE.

kontakt

Sirowa Czech s.r.o. je autorizovaný distributor společnosti ghd / Jemella Group Limited v České republice. Sirowa Czech s.r.o. Lomnického 1705/5, 140 00 Praha 4



ghd a ghd je registrovanou obchodní značkou Jemella Group Limited.

ghd platinum®

© Jemella Group Limited 2017

ghdhair.com™

Navrženo v Cambridge, Velká Británie.
Vyrobeno v Číně.

tri-zone®

fontos: kérjük, olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót

Égési sérülés, áramütés, tűz, illetve személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében a ghd hajformázó használata előtt olvassa el, és kövesse az alábbi biztonsági útmutatót!

Ez a ghd platinum hajformázó kizárólag hajformázásra használható, valamint kizárólag olyan kifejezetten forró hajformázókhoz tervezett termékekkel együtt használható, mint például a ghd hőálló alátét.

A ghd platinum hajformázó használata

A ghd platinum hajformázó a legkorszerűbb technológiát alkalmazó, sérülékeny alkatrészeket tartalmaz, éppen ezért figyeljen rá, hogy a termék ne essen le. Ne helyezzen bele idegen tárgyakat, ne fesse le, égesse meg vagy szerelje szét ghd platinum hajformázóját! Amennyiben ghd platinum hajformázója megsérült - például ha a borítása megrepedt - ne használja a terméket! A garancia nem vonatkozik nem megfelelő használat vagy rongálás miatt megsérült termékre. Ez nincs hatással az Ön törvényben rögzített jogainak gyakorlására.

A ghd platinum hajformázó használata nem ajánlott 16 éven aluli gyermekek,

csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy olyan személyek számára, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a termék használatához, kivéve, ha a készüléket felügyelet mellett használják, illetve a biztonságukért felelős személyektől megkapták a megfelelő útmutatást a készülék biztonságos

használatára vonatkozóan, valamint megértették a termék használatának veszélyeit.

A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett végezhetik.

Gyermekek a készülék közelében kizárólag felnőtt felügyelete mellett tartózkodhatnak, hogy ne játszassanak a készülékkel.

A ghd hajformázó nem használható műhajon vagy parókán. A termék festett hajon való használata esetén a festett haj maradandóan befoghatja a hajformázót.

figyelmeztetés: víztől távol tartandó!

Ne helyezze és ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahonnan beleeshet vagy belerántható a fürdőkádba, a mosdókagylóba vagy a mosogatótálcába.

1. A ghd platinum hajformázót soha ne használja a fürdőszobában, a mosdókagyló valamint egyéb olyan eszköz közelében, ahol a termék vízzel érintkezhet!

2. Ne helyezze, illetve ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahonnan leeshet, illetve ahonnan beleeshet a fürdőkádba, a mosdókagylóba vagy a mosogatótálcába.
3. Ha a készülék vízbe esett, ne nyúljon utána.
4. Ne fújjon, illetve ne tegyen nedves hajformázó anyagokat a ghd platinum hajformázóra!



figyelmeztetés: elektromosság

Az elektromos alkatrészek a legtöbb elektromos eszközhöz hasonlóan akkor is feszültség alatt vannak, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében:

Soha ne használja a készüléket, ha az nem működik megfelelően, vagy a hálózati kábele, illetve a csatlakozója megsérült! Ha a készülék hálózati kábele

vagy csatlakozója megsérült, a Jemella Ltd-nél kell kicseréltetni.

1. Kizárólag 110–240 V-os, 50/60 Hz-es csatlakozójával használható.
2. A készüléket csatlakoztatott állapotban soha ne hagyja felügyelet nélkül!
3. A hálózati kábelt tartsa távol forró felületektől! Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék körül! A ghd platinum hajformázót ne akassza fel a hálózati kábelre keresztül!
4. Használat után mindig azonnal húzza ki a ghd platinum hajformázót a csatlakozójából!
5. A készülékhez ne használjon hosszabbító kábelt!
6. A készülékhez ne használjon feszültségátalakítót, illetve generátort!
7. Jelen ghd termék a II. érintésvédelmi osztályba tartozik, és nem ajánlott földelt csatlakoztatóhoz való csatlakoztatása.



figyelmeztetés: forró felületek

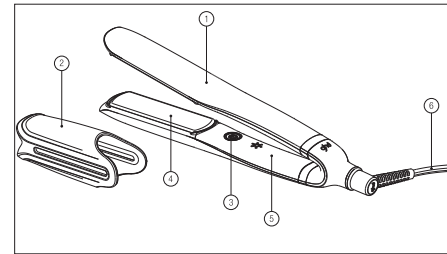
A ghd hajformázó fűtőlapjai a hatékony hajformázás érdekében forróak.

Az égési sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

1. SOHA ne érjen hozzá a hajformázó forró fűtőlapjaihoz!
2. Ha épp nem használja a ghd platinum hajformázót, tegye azt egy lapos hőálló felületre, így például egy ghd hőálló alátétre!
3. Ha végzett a hajformázással, kapcsolja ki a ghd platinum hajformázót és húzza ki a csatlakozóaljzatból!
4. Várja meg, amíg lehül a ghd platinum hajformázó!
5. Hajformázást követően a fűtőlapok forróak maradnak. A fűtőlapok biztonságos lehülése érdekében tegye rájuk a hőálló fűtőlapvédőt!
6. A ghd platinum hajformázó lehülését követően tekerje össze a hálózati kábelt úgy, ahogyan azt a csomagolás átvételekor megkapta! A ghd platinum hajformázót ne tekerje a keze vagy a teste köré, mert ez a hálózati kábel idő előtti meghibásodásához vezethet!

működés

A ghd hajformázó használata előtt győződjön meg róla, hogy a haj teljesen száraz.



- 1 Test
- 2 Hőálló fűtőlapvédő
- 3 Kapcsológomb
- 4 Hajformázó fűtőlapok
- 5 Belső panel
- 6 Hálózati kábel

1. Csatlakoztassa a ghd platinum hajformázót a csatlakozóaljzathoz! A ghd platinum hajformázón egy pillanatra felvillan az ON/OFF felirattal ellátott gomb, amely azt jelzi, hogy a készülék csatlakoztatva van a csatlakozóaljzathoz és készenléti üzemmódban van.
2. A ghd platinum hajformázó bekapcsolásához nyomja meg és legalább 1 másodpercig tartsa lenyomva az ON/OFF felirattal ellátott gombot! A ghd platinum hajformázó ekkor egy rövid bekapcsolást jelző hangot ad ki és egy villogó fény fogja jelezni, hogy a hajformázó felmelegedés alatt áll.
3. **FONTOS:** a ghd platinum hajformázó másodpercek alatt éri el a kívánt hőmérsékletet, éppen ezért legyen óvatos, ne érjen hozzá a fűtőlapokhoz! Amint a ghd platinum hajformázó elérte a kívánt hőmérsékletet, sípolással jelez és a fény folyamatosan világít, amely azt jelzi, hogy a készülék használatra kész.
4. A hajformázás végeztével nyomja meg és tartsa lenyomva az ON/OFF gombot addig, amíg a ghd platinum hajformázó kikapcsolást jelző hangja megszólal! A készülék kikapcsolását követően húzza ki a ghd platinum hajformázót a csatlakozóaljzathoz és hagyja lehűlni egy biztonságos helyen!

Ne feledje, ghd platinum hajformázója nem csak az Ön számára lehet vonzó, hanem gyermekeinek is. Kérjük, gondoskodjon róla, hogy

ghd hajformázóját gyermekei ne érhék el, különösen használat és lehülés közben!

A készülék biztonságos lehülése érdekében tegyen rá egy hőálló fűtőlapvédőt! FIGYELMEZTETÉS: a készülék annak ellenére is rendkívül forró, hogy ráhelyezte a hőálló fűtőlapvédőt. Ne érjen a fűtőlapokhoz, illetve ne engedje, hogy gyermekei, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és tudással a termék használatához, lehülés közben hozzáérjenek a hajformázóhoz!

A ghd hajformázó az alább biztonsági funkciókkal rendelkezik:

1. **Alvó üzemmód:** ha bekapcsolva hagyta a ghd platinum hajformázót és több mint 30 percig nem használta, a biztonsági funkciónak köszönhetően a hajformázó automatikusan kikapcsol. A hajformázó ekkor egy kikapcsolást jelző hangot ad ki, a fűtőlapok elkezdnek lehűlni, a fény pedig lassan villog.
 - a. A ghd platinum hajformázó alvó üzemmódból való újraindításához egyszerűen csak nyomja meg az OFF/ON gombot legalább 1 másodpercig, amíg a bekapcsolást jelző hang megszólal.
 - b. Kérjük, ne feledje, annak ellenére, hogy a ghd platinum hajformázó kikapcsolt állapotban van, továbbra is csatlakoztatva van a csatlakozóaljzathoz és amint lehet ki kell húzni onnan.

2. **Üzembiztos funkció:** abban a valószínűtlen esetben, ha a vezérlőrendszer meghibásodna, biztonsági óvintézkedésként a fűtőlapok kikapcsolnak, a ghd platinum hajformázó egy gyors sípoló hangot ad ki, a fény pedig pirosan villog másodpercenként. Ebben az esetben húzza ki a ghd platinum hajformázót a csatlakozóaljzathoz és indítsa újra! Amennyiben a készülék nem indul újra és a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot a ghd ügyfélszolgálatával!

karbantartási útmutató

A ghd platinum hajformázó tisztítása

1. Húzza ki a ghd platinum hajformázót a csatlakozóaljzathoz.
2. Tisztítás előtt mindig hagyja kihűlni a ghd platinum hajformázót!
3. Soha ne merítse vízbe a készüléket!
4. Törölje át nedves ruhával a ghd platinum hajformázó külső felületét! Ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószer!

Tárolás

1. Mielőtt eltenné a ghd platinum hajformázót, mindig hagyja lehűlni!
2. A ghd platinum hajformázó lehülését követően tekerje össze a hálózati vezetékét úgy, ahogy a csomagolásban volt! Ne tekerje a hálózati kábelt a ghd hajformázó köré, mivel ez megfeszítheti a kábelt és a hálózati kábel idő előtti meghibásodásához vezethet!

működési hiba

Ghd hajformázója egy nagyteljesítményű készülék és amennyiben használat alatt a fő tápforrásban jelentős feszültségingadozás áll be, a készülék védelme érdekében a hajformázó átválthat üzembiztos üzemmódba. Ezért abban a valószínűtlen esetben, ha a ghd készülék nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a ghd hajformázó, valamint a csatlakozóaljzat bekapcsolt állapotban van és van-e áramellátás.

Amennyiben a termék nem működik és a piros hibajelző fény villog, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a készüléket
2. Húzza ki a csatlakozóaljzathoz
3. Várjon 5 másodpercig, majd csatlakoztassa újra a csatlakozóaljzathoz
4. Kapcsolja vissza a készüléket

Amennyiben ez többször előfordul, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi ghd ügyfélszolgálati központtal!

Az Egyesült Királyságban alkalmazott csatlakozók esetén ellenőrizze, hogy a felszerelt biztosíték sértetlen és működik; amennyiben nem, cserélje ki egy hasonló, brit szabványnak megfelelő biztosítékkal.

Amennyiben kétsége vagy kérdése merül fel, kérjük, tekintse meg a ghdhair.com help menüpontját, vagy vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos ghd kereskedővel illetve a ghd ügyfélszolgálatával!

gyártói garancia

Minden ghd elektromos terméket egyenként tesztelünk, mielőtt kikerülnek a gyárból. Abban a valószínűtlen esetben, ha a termék szakszerűtlen kivitelezés vagy a nem megfelelő anyagok miatt meghibásodik, a vásárlástól számított két éven belül a ghd saját mérlegelési jogkörében díjmentesen megjavítja vagy kicseréli a terméket egy ugyanolyan vagy hasonló termékre. A helyettesítő termékre a fennmaradó garanciaidő vagy 180 napos garancia közül az vonatkozik, amely hosszabb garanciaidőt jelent Önnek. Amennyiben a terméket kicserélték, a helyettesítő termék az Ön, a kicserélt pedig a ghd tulajdonát képezi.

Amennyiben élni szeretne jelen garanciális feltételekkel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot helyi ghd viszonteladójával! Kérjük, a visszavitt termékhez mellékelje a vásárlást igazoló bizonylatot. Emiatt arra kérjük, őrizze meg a vásárlást igazoló bizonylatot!

Jelen garancia kizárólag hivatalos ghd viszonteladónál megvásárolt eredeti ghd termékekre érvényes és nem vonatkozik egyéb, nem a ghd személyzete vagy képviselője által javított, illetve szervizelt termékekre. Tájékoztatjuk, hogy amennyiben a termék sorozatszámát vagy azonosítószámát eltávolították, megsérült vagy módosították, a garancia érvénytelenné válhat. Ez nincs hatással az Ön törvényben rögzített jogainak gyakorlására.

*Sem a Jemella Group Limited, sem pedig leányvállalatai nem nyújtanak cserealkatrészeket elektromos készülékekhez. Amennyiben Ön nem rendelkezik internet-hozzáféréssel, kérjük, az ebben a prospektusban vagy a készülék csomagolásán feltüntetett, Önhöz legközelebb megtalálható címre küldje vissza ghd elektromos termékét a vásárlást igazoló bizonylattal együtt. Amennyiben Ön ausztrál vagy új-zélandi vásárló, kérjük, hívja fel az Önhöz legközelebb található ghd irodát és olvassa be az ebben a prospektusban megtalálható számot!

újrahasznosítás és ártalmatlanítás

Az Ön ghd elektromos készüléke „elektromos vagy elektronikus készülékként” van besorolva és **élettartamának lejáratakor tilos a háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kezelni.** Amennyiben nem használja tovább ghd termékét, kérjük, a helyi hatóságok által előírt újrahasznosítási eljárásnak megfelelően ártalmatlanítsa termékét! További információért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal!

Kizárólag az Egyesült Királyságban/EU-ban

Elektromos készülékét a WEEE, vagyis a 2002/96/EK elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek megfelelően kell ártalmatlanítani. Az irányelv biztosítja, hogy a környezetkárosítás minimalizálása érdekében a termékek az elérhető legjobb módon és módszerrel kerüljenek ártalmatlanításra. További információért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta!

termékmegfelelőség

A kormány és az EU kijelölt szervei a Jemella Ltd. összes termékén független megfelelőségi tesztet végeznek el. Termékeink megfelelnek az EN 60335-2-23-as szabványnak és CE jelöléssel vannak ellátva.

kapcsolat

Sirowa Magyarország Kft. a ghd/Jemella Group Limited szerződéses forgalmazója Magyarországon. Sirowa Magyarország Kft. 1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 8-10.



A ghd és ghd a Jemella Group Limited bejegyzett védjegyei.

ghd platinum®

© Jemella Group Limited 2017

ghdhair.com™

Tervezve: Egyesült Királyság (Cambridge). Gyártva: Kína. tri-zone®

prečítajte si, prosím, tieto bezpečnostné pokyny, je to dôležité

Prečítajte si a dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny pred použitím žehličky na vlasy ghd, aby ste predišli možným popáleniam, smrti spôsobenej elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.

Táto žehlička na vlasy ghd je určená len na použitie pri úprave vlasov a len s príslušenstvom špeciálne navrhnutým na použitie pri tepelnej úprave vlasov, ako je napríklad tepelná podložka ghd.

Manipulácia so žehličkou na vlasy ghd

Žehlička na vlasy ghd platinum obsahuje prvky vyspelej technológie a citlivé časti, preto je dôležité, aby vám nespádla. Nevkladajte do žehličky na vlasy ghd platinum cudzie predmety, nefarbte ju ani ju nespálujte a nerozkladajte. Nepoužívajte žehličku na vlasy ghd platinum, ak je poškodená – napríklad ak je jej vonkajší obal prasknutý. Ak bol produkt poškodený nesprávnym použitím alebo použitím spôsobom, na ktorý nie je určený, toto poškodenie nie je kryté zárukou. To nemá vplyv na vaše zákonné právo.

Táto žehlička na vlasy ghd nie je určená na použitie deťmi mladšími

ako 16 rokov, osobami so zníženými fyzickými, vnemovými a mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im neboli poskytnuté pokyny o bezpečnom používaní tohto spotrebiča a pokiaľ nepochopili riziko, ktorému sa osoba zodpovedná za ich bezpečnosť vystavuje.

Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dozorom.

Dávajte na deti pozor, aby sa so spotrebičom nehrali.

Táto žehlička na vlasy ghd nie je vhodná pre syntetické vlasy ani parochne. Pri použití na farbených vlasoch môže farba natrvalo zafarbiť doštičky žehličky.

varovanie: vyhýbajte sa kontaktu produktu s vodou

Nepoužívajte tento produkt v blízkosti vane, sprchy,

umývadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

1. Nikdy nepoužívajte žehličku na vlasy ghd platinum vo vani, umývadle alebo v blízkosti iných častí, kde by mohla prísť do kontaktu s vodou.
2. Neskladujte tento produkt na mieste, kde môže byť stiahnutý do vane, umývadla alebo výlevky.
3. Ak spotrebič spadol do vody, nesnažte sa ho vytiahnuť.
4. Nesprejajte ani nenanášajte vlhké stylingové produkty priamo na žehličku ghd platinum.

**varovanie: elektrický prúd**

Ako pri väčšine elektrických spotrebičov aj tu je väčšina elektrických súčiastok pod prúdom aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý.

Na zníženie rizika usmrtenia elektrickým prúdom:

Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak nepracuje správne alebo

má poškodený elektrický kábel či zástrčku. Ak je poškodený kábel alebo zástrčka, musí byť vymenený v Gemella Ltd.

1. Používajte len so zdrojom napätia 110 – 240 V~, 50/60 Hz.
2. Spotrebič nenechávajte nikdy bez dozoru, keď je zapojený v sieti.
3. Elektrický kábel udržiajte preč od zahriatych povrchov. Neobtáčajte elektrický kábel okolo spotrebiča. Nevešajte žehličku na vlasy ghd platinum za kábel.
4. Vždy vytiahnite žehličku na vlasy ghd platinum zo siete okamžite po použití.
5. Nepoužívajte predlžovací kábel s týmto spotrebičom.
6. Nepoužívajte menič napätia ani generátor s týmto spotrebičom.
7. Váš produkt ghd je elektrickým spotrebičom triedy II a nemal by byť pripojený k uzemneniu.

**varovanie: horúce povrchy**

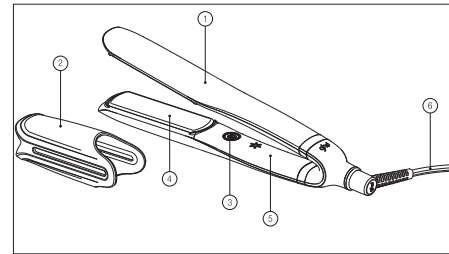
Žehliace doštičky žehličky ghd sú horúce na efektívnu úpravu vlasov.

Zníženie rizika popálenia:

1. NIKDY sa nedotýkajte horúcich žehliacich doštičiek žehličky.
2. Ak žehličku ghd platinum nepoužívate, položte ju na rovný povrch odolný voči teplote, napríklad na podložku na žehličku na vlasy ghd.
3. Po ukončení úpravy vlasov vždy vypnite žehličku ghd platinum a vytiahnite ju zo siete.
4. Pred uložením nechajte žehličku ghd platinum vychladnúť.
5. Po úprave sú žehliace doštičky horúce – kvôli bezpečnosti ich prekryte chráničom na žehliace doštičky odolným voči teplote.
6. Po vychladnutí žehličky ghd platinum skrúťte elektrický kábel rovnakým spôsobom, ako bol skrútený v balení pri kúpe. Neobtáčajte ho okolo svojej ruky alebo tela žehličky ghd platinum, keďže to môže viesť k predčasnemu poškodeniu kábla.

použitie

Uistite sa, že sú vaše vlasy úplne suché pred tým, ako použijete žehličku na vlasy ghd.



- ① Telo spotrebiča
- ② Ochranný obal na doštičky odolný voči teplu
- ③ Prepínač
- ④ Zahrievacie doštičky žehličky na vlasy
- ⑤ Vnútny panel
- ⑥ Elektrický kábel

- Zapojte žehličku na vlasy ghd platinum do siete. Žehlička ghd platinum nakrátko zasvieti okolo prepínača ZAP./VYP., čím naznačí, že je pripojená k sieti a v pohotovostnom režime.
- Na zapnutie žehličky ghd platinum stlačte a podržte tlačidlo ZAP./VYP. na viac ako 1 sekundu. Žehlička ghd platinum prehrá krátku začiatočnú melódiu a kontrolka zabliká, čo znamená, že sa zahrieva.
- DÔLEŽITÉ:** žehlička ghd platinum dosiahne požadovanú teplotu za pár sekúnd, tak buďte opatrný/á a nedotýkajte sa zahrievacích doštičiek. Keď žehlička na vlasy ghd platinum dosiahne požadovanú teplotu, ozve sa zvukové znamenie a kontrolka bude svietiť, čo znamená, že je pripravená na použitie.
- Po ukončení úprav vlasov, stlačte a podržte prepínač ZAP./VYP., až kým žehlička ghd platinum neprehrá koncovú melódiu. Po VYPNUTÍ vytiahnite žehličku ghd platinum zo siete a nechajte ju vychladnúť na bezpečnom mieste.

Vaša žehlička na vlasy ghd sa nepáči len vám, ale aj vašim deťom. Uistite sa, že žehličku ghd skladujete mimo dosahu detí, najmä

počas používania, pri jej chladnutí.

Pre bezpečné vychladenie zakryte doštičky ochranným obalom odolným voči teplu. VAROVANIE: aj napriek ochrannému obalu sú doštičky žehličky stále veľmi horúce, nedotýkajte sa ich počas chladenia a nedovoľte to ani deťom alebo osobám so zníženými fyzickými, vnemovými či mentálnymi schopnosťami, alebo osobám bez potrebných skúseností či znalostí.

Žehlička na vlasy ghd má nasledujúce bezpečnostné prvky:

- Režim spánku:** ak žehlička ghd platinum ostala zapnutá a nebola použitá viac ako 30 minút, poistka ju automaticky vypne. Žehlička prehrá koncovú melódiu, zahrievacie doštičky začnú chladnúť a kontrolka bude pomaly blikať.
 - Ak chcete žehličku na vlasy ghd platinum znova zapnúť z režimu spánku, jednoducho stlačte prepínač ZAP./VYP. minimálne na 1 sekundu, až pokiaľ nezaznie počiatočná melódia.
 - Zoberte, prosím, na vedomie, že aj keď je žehlička ghd platinum vypnutá, stále je zapojená v sieti a mali by ste ju odpojiť čo najskôr.
- Bezpečnostná poistka:** v nepravdepodobnom prípade systémovej chyby kontroly sa doštičky z bezpečnostných dôvodov vypnú, žehlička na vlasy ghd platinum vydá rýchle zvukové znamenia a kontrolka bude blikať červeným svetlom každú sekundu. Ak sa tak stane, vypnite žehličku na vlasy ghd platinum zo siete a reštartujte ju. Ak sa jednotka znova nenaštartuje alebo problémy neustále pretrvávajú, kontaktujte Zákaznícke servisné centrum ghd.

pokyny na údržbu pre spotrebiteľa

čistenie žehličky na vlasy ghd platinum

- Odpojte žehličku na vlasy ghd platinum zo siete.
- Pred začatím čistenia vždy nechajte žehličku ghd platinum vychladnúť.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Vonkajšie časti žehličky na vlasy ghd platinum utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo žieraviny.

Skladovanie

- Pred uložením nechajte žehličku na vlasy ghd platinum vychladnúť.
- Po jej vychladnutí zložte elektrický kábel rovnakým spôsobom, akým bol zložený pri dodaní v balení. Neobtáčajte kábel okolo žehličky ghd, keďže to môže spôsobiť natiiahnutie kábla a následne jeho predčasné poškodenie.

neschopnosť prevádzky

Váš spotrebič na úpravu vlasov ghd je vysoko výkonný produkt a ak jednotka zaznamená kolísavý prívod elektrického prúdu, môže sa stať, že sa prepne do bezpečnostného režimu na ochranu pred poškodením. V nepravdepodobnom prípade, že váš produkt ghd nefunguje správne, skontrolujte, či je produkt ghd a sieťový zdroj napájania zapnutý, a či máte prívod elektrického prúdu.

Ak váš produkt prestane pracovať a blíká červená kontrolka poruchy, postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

- Vypnite jednotku
- Odpojte jednotku zo zásuvky
- Počkajte 5 sekúnd a znova zapojte jednotku do siete
- Znova zapnite jednotku

Ak sa to stane opakovane, kontaktujte miestne servisné centrum ghd.

Pre zásuvky v Spojenom kráľovstve sa uistite, že je poistka v poriadku a funkčná, ak nie, vymeňte ju za poistku s rovnakým napätím podľa britských noriem.

Ak si nie ste istý/á, alebo pre podrobnejšie informácie, navštívte stránku pomoci na ghdhair.com alebo kontaktujte certifikovaného predajcu alebo zákaznícke centrum ghd.

záruka výrobcu

Všetky elektrické produkty ghd sú individuálne testované pred tým, ako opustia továreň. Ale v nepravdepodobnom prípade, že je produkt chybný z dôvodu neprofesionálneho spracovania alebo materiálu, na základe vlastného rozhodnutia ghd opraví alebo vymení produkt zdarma, a to za identický alebo ekvivalentný produkt do dvoch rokov od pôvodného dátumu nákupu. Náhradný produkt nadobúda záruku v dĺžke zodnej so zostávajúcou zárukou pôvodného produktu alebo 180 dní, podľa toho, čo predstavuje dlhší časový úsek. V prípade výmeny produktu sa náhradný produkt stáva vašim majetkom a nahradený produkt sa stáva majetkom ghd.

Ak si chcete nárokovvať plnenie záruky, kontaktujte, prosím, svojho miestneho distribútora ghd. K vrátenému produktu nezabudnite, prosím, vložiť aj potvrdenie o jeho zakúpení. Z toho dôvodu si uschovajte doklad o kúpe na bezpečnom mieste.

Táto záruka je platná len pri pôvodných produktoch ghd zakúpených u certifikovaných predajcov ghd a nevzťahuje sa na produkty opravované alebo servisované iným personálom ako odborným personálom ghd alebo obchodným zástupcom ghd. Táto záruka stráca platnosť pri produktoch, ktorých sériové čísla alebo identifikácia bola zmazaná, poškodená alebo upravená. To nemá vplyv na vaše zákonné právo.

*Ani spoločnosť Jemella Group Limited ani jej dcérske spoločnosti neposkytujú výmenu súčiastok pre ktorúkoľvek z ich elektrických jednotiek. Ak nemáte prístup na internet, prosím, vráťte elektronický produkt ghd na adresu najbližšieho strediska ghd vytlačenú na letáčku alebo na obale, spolu s vašim dokladom o kúpe. Pre zákazníkov v Austrálii a na Novom Zélande: zavolať do najbližšej kancelárie ghd na čísle vytlačenom na letáčku.

recyklácia a likvidácia

Váš elektrický produkt ghd je klasifikovaný ako „elektrické alebo elektronické zariadenie“ a **nesmie byť likvidovaný spolu s iným komunálnym alebo komerčným odpadom po dosiahnutí konca doby životnosti**. Ak svoj produkt ghd už nedokážete využiť ďalej, likvidujte ho v súlade s recyklačnými postupmi miestneho úradu. Podrobnejšie informácie získate na miestnom úrade vo vašom okolí.

Len Spojené kráľovstvo/EÚ

Váš elektrický produkt ghd by mal byť likvidovaný v súlade so smernicou QEEZ (2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení), ktorá zabezpečuje, že budú produkty recyklované najlepšou dostupnou metódou a postupom, aby sa minimalizovalo možné znečistenie prostredia. Podrobnejšie informácie získate od svojho miestneho úradu alebo predajcu, ktorý vám daný produkt predal.

produktová zhoda

Všetky elektrické produkty od spoločnosti Jemella Ltd sú podrobené nezávislému testovaniu, ktoré uskutočňujú orgány stanovené príslušnou vládou a EÚ. Naše produkty sú v zhode s EN 60335-2-23 a sú označené značkou CE.

kontaktné údaje

Sirowa Slovakia s.r.o. je certifikovaný distribútor ghd/Jemella Group Limited na Slovensku. Sirowa Slovakia s.r.o. Prievozská 4D, Blok E, Bratislava; 821 09



ghd a ghd sú registrované ochranné známky spoločnosti Jemella Group Limited.

ghd platinum®

© Jemella Group Limited 2017

ghdhair.com™

Navrhnuté v Cambridge, Spojené kráľovstvo. Vyrobené v Číne.

tri-zone®